

Erzsébetváros



Erzsébetváros Önkormányzatának kéthetente megjelenő, ingyenes lapja

2014/16.

2014. október 2.

7



Megbecsüljük a nyugdíjasokat!

Az Idősek hónapja keretében szeptember 24-én egész napos kiránduláson vett részt kétszáz kerületi nyugdíjas az Eger melletti Demjénben. A mára hagyománnyá vált programon mindenki bepillantást nyerhetett a szüretelés és a mustkészítés fortélyaiiba. Az igen népszerű túrát immár harmadik alkalommal szervezte meg az önkormányzat.

2



Aktuális

Aktualitások,
friss információk
Erzsébetváros
életéből

I2



Erzsébet Terv

Épül
Erzsébetváros!

I7



Kultúra

Házhoz megy
a színház
Erzsébetvárosban

20



Egészség

Háromezren vettek részt
az idei egészségnapon

Erzsébetváros

Erzsébetváros Önkormányzatának
kéthetente megjelenő, ingyenes lapja

Főszerkesztő:

Török Emese

Grafikai tervezés, tördelés:

Szalay Gábor

Olvasószerkesztő:

Gábris Zsuzsanna

Korrektor:

Bogdán László

Fotó:

**Acsai Miklós, Deák Szabolcs,
Varga Imre**

Kiadja:

Erzsébetvárosi Média Nonprofit Kft.

Ügyvezető: **Dalos Zoltán**

1077 Budapest, Wesselényi utca 17.

Telefon: 462-0793

Fax: 462-0795

e-mail: erzsebetvarosiujzag@gmail.com

A következő lapszám megjelenése:

2014. november 6.

Az újság munkálataiban közreműködtek:

Szerzők:

Szerkesztőbizottság

Sajtóreferens:

Dr. Hajdu Kitti

Hirdetésfelvétel:

hétfőtől csütörtökig 13.00–15.00

e-mail:

erzsebetvarosimedia@gmail.com

Megjelenik 40 000 példányban

ISSN 2062-5812

Online ISSN 2062-5898

Nyomda:

Pharma Press Nyomdaipari Kft.

1037 Budapest, Vörösvári út 119–121.

Az újságban található adatok, fényképek,
egyéb tartalmak szerzői jogvédelem
alatt állnak.

Az újságban feladott hirdetések
tartalmáért semmilyen felelősséget
nem vállalunk, és az abban foglalt
szolgáltatások minőségéért sem.

ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! Megújuló gondoskodási formák

Álláskereső nőket segítő szociális szalon nyílt Erzsébetvárosban

Magyarországon elsőként a VII. kerületben nyitottak munkaerő-piaci aktivizálást segítő nőbarát irodát (MASNI). A külföldön már népszerű kezdeményezés célja, hogy az álláskereső hölgyek könnyebben visszatérhessenek a munkaerőpiacra. „A munkahelyteremtés mellett nagy hangsúlyt fektetünk arra is, hogy a nők számára megkönnyítsük a munka világába való visszatérést. 2010 óta az önkormányzati fenntartású foglalkoztatási tanácsadó és családsegítő szolgálat több mint 10 000 erzsebetvárosinak tudott segítséget nyújtani. A MASNI szolgáltatásai – melyeket természetesen ingyenesen vehetnek igénybe a jelentkezők – ezeket a programokat egészítik ki” – hangsúlyozta a szociális szalon megnyitóján Vattamány Zsolt polgármester. Az önkormányzat a beruházásra 6 millió forintot költött.



A VII. kerületi foglalkoztatási tanácsadó segít az álláskereső nőknek helyes önéletrajzot, motivációs levelet írni és elküldeni, a hölgyek ráadásul egy olyan szolgáltatásban is részt vehetnek a szociális szalonban, mely nemcsak pszichésen, de külsőleg is felkészíti őket az állásinterjúra: fodrász, kozmetikus és manikűrös foglalkozik velük, valamint ruhakölcsönzéssel biztosítanak számukra megfelelő megjelenést az interjúhoz. A résztvevőknek lehetőségük van szituációs gyakorlatokon is részt venni, amelyek segítségével megkapják a megfelelő pszichés felkészítést a szakemberektől.

ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! Zöld beruházás

Folytatódik a közterületek megújítása

Újabb planténereket festettek le az EVIKINT Kft. munkatársai: ezúttal az Almássy és a Peterdy utcában található növénydézsák szépültek meg. A kerület vezetése folyamatosan újítja fel a padokat, planténereket annak érdekében, hogy mind az itt élőket, mind az idelátogatókat otthonos, barátságos környezet fogadja.



Beszámoló

Jelentősen csökkentjük a lakbéreket

Bárki megveheti az általa bérelt lakást

Látványosan fejlődik a kerület, folyamatosan újulnak meg a közterületek, közintézmények. Mi marad így a következő ciklusra?

Mindig van újabb és újabb tennivaló. Egy ilyen sűrűn lakott belvárosi kerületben sokféle igénynek és elvárásnak kell megfelelni. Erzsébetvárosban az emberek jellemzően társasházakban élnek, melyek között nem ritka a közel 100 éves sem, ezért állapotuk nem lehet az önkormányzat számára sem közömbös. Már eddig is

több százmillió forintot fordítottunk a társasházak felújítására,

és a pályázati lehetőségek folyamatosan bővülnek. Természetesen nemcsak az épületek állagát, hanem az ott élő emberek életminőségét is javítani szeretnénk.

Milyen intézkedésekkel?

Teljesen átalakítjuk a lakbérrendszert, melynek következtében mindenki kevesebbet fog fizetni a lakhatásért. Eltö-



röljük a költségalapú lakbért: az emberek zöme szociális lakbért fog fizetni, emellett bárki meg is veheti az általa bérelt lakást. A fizetési feltételek igen kedvezőek lesznek, hiszen részletfizetési kedvezményt biztosítunk, kamatmentes. Különösen nagy hangsúlyt fektetünk a szociális szempontok érvényesítésére, ezért a következő ciklusban évente átlagosan 20 felújított önkormányzati lakást szociális pályázat útján adunk

berbe. Ezzel nagyságrendileg száz család életkörülményeit tudjuk javítani. Pályázattal támogatjuk a fiatal családok első lakáshoz jutását is, valamint – egy önálló épület felújításával – saját fenntartású „családok átmeneti otthonát” létesítünk a kerületben.

Miért éri meg lakást vásárolni a VII. kerületben?

Jelentős emelkedés figyelhető meg az ingatlanárakban, melyhez nagyban hozzájárultak a kerületi fejlesztések, felújítások. Emellett folyamatban van egy társasház-felújítási program kidolgozása is, melynek segítségével

fokozatosan felújítjuk a rossz állapotú társasházakat.

Látható, hogy egy nagyívű és rengeteg embert érintő tervet dolgoztunk ki, mely túlmutat a társasházak fejlesztésén, felújításán: valódi otthonteremtési programot hirdetünk meg Erzsébetvárosban.

ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! Városfejlesztés

Meseváros a Baross suli tűzfalán

Elkészült a Baross Gábor Általános Iskola udvarán a legújabb tűzfalfestmény, amely a második legnagyobb falfelület a kerületben, melyet a Neopaint Works dekorált. A 700 négyzetméteres alkotás önkormányzati segítséggel valósult meg, és egy mesevárost ábrázol. Az átadóünnepségen részt vett Vattamány Zsolt polgármester, Spiesz Ádám igazgató, valamint a Neopaint Works képviselőjében Jankovits Barnabás. „Amióta elkészült a falfestményünk, mindenki csak csodálja. Különlegessége az apró részletekben és a méretében rejlik. Két éve várunk erre a pillanatra, ezúton is szeretnénk megköszönni az önkormányzat segítségét és az alkotók munkáját” – mondta az iskola igazgatója.



Alábbi összeállításunkban az Erzsébet Terv keretében 2010 és 2014 között megvalósult, a kerületi rendelőket érintő fejlesztéseket mutatjuk be.

2011

Akácfa utcai ideiglenes orvosi rendelő kialakítása

Lövölde téri ideiglenes védőnői szolgálat kialakítása

Hevesi Sándor tér 1. orvosi rendelő felújítása – engedélyezési tervek

2012

Klauzál utcai orvosi rendelő felújítása

- külső nyílászárók felújítása; új vizesblokkok kialakítása; a rendelő teljes épületgépészeti, illetve elektromos rendszerének korszerűsítése; burkolatok, falfelületek felújítása, álmennyezet kialakítása; részleges akadálymentesítés; klímarendszer részleges kiépítése; bejárat homlokzat felújítása

Rottenbiller utcai védőnői szolgálat felújítása

- külső nyílászárók felújítása; új vizesblokkok kialakítása; teljes épületgépészeti, illetve elektromos rendszer korszerűsítése; burkolatok, falfelületek felújítása

2013

Hevesi Sándor téri orvosi rendelő kialakítása

- 5 háziorvosi rendelő, kiszolgáló helyiségekkel, a kor igényeinek megfelelően; akadálymentes kialakítás; újonnan beépített nyílászárók; klímarendszer kiépítése

Megszépült rendelő a Dembinszky utca 7. szám alatt



Korszerűbbé vált a Wesselényi utcai orvosi rendelő

Madách Imre úti védőnői szolgálat felújítása

- új nyílászárók beépítése; a teljes épületgépészeti, illetve elektromos rendszer korszerűsítése; a burkolatok, falfelületek felújítása, álmennyezet kialakítása

Dembinszky utcai orvosi rendelő felújítása

- új nyílászárók beépítése; új vizesblokkok kialakítása; a teljes épületgépészeti, illetve elektromos rendszer korszerűsítése; a burkolatok, falfelületek felújítása, álmennyezet kialakítása

Péterfy Sándor utcai orvosi rendelő felújítása

- új nyílászárók beépítése; új vizesblokkok kialakítása; a teljes épületgépészeti, illetve elektromos rendszer korszerűsítése; a burkolatok, falfelületek felújítása, álmennyezet kialakítása; a helyiség részleges akadálymentesítése

Dózsa György úti orvosi rendelő felújítása

- átfogó belső felújítás; 5 különálló rendelőhelyiség kialakítása; új nyílászárók beépítése; a teljes épületgépészeti, illetve elektromos rendszer korszerűsítése; a burkolatok, falfelületek felújítása, álmennyezet kialakítása

2014

Wesselényi utcai orvosi rendelő felújítása

- új nyílászárók beépítése; új vizesblokkok kialakítása; a teljes épületgépészeti, illetve elektromos rendszer korszerűsítése; a burkolatok, falfelületek felújítása, álmennyezet kialakítása; a helyiség részleges akadálymentesítése

Tízmilliós támogatás a Péterfy utcai kórháznak



Több mint tízmillió forint értékben kapott a szülészeti-nőgyógyászati szakrendelés során használatos eszközöket a Péterfy Sándor Utcai Kórház Szülészeti-Nőgyógyászati Osztálya. A támogatás felhasználásáról az osztály főorvosával, dr. Hajnáczy Károllyal beszélgettünk.

Ismét támogatta a Péterfy Sándor Utcai Kórházat Erzsébetváros önkormányzata.

A kerület évek óta segíti intézményünket: több alkalommal is megbizonyosodhattunk arról, hogy személyesen a polgármester és az általa vezetett önkormányzat is kiemelt feladatának tekinti a helyi lakosok színvonalas járó- és fekvőbeteg-ellátását. A mostani összeg meghaladja a 10 millió forintot, ennek köszönhetően a Szülészeti- és Nőgyógyászati Osztály eszköz- és műszerállománya jelentősen bővült, sokkal korszerűbbé vált.

Erzsébetváros önkormányzata kiemelt feladatának tekinti a helyiek színvonalas járó- és fekvőbeteg-ellátásának támogatását.

– Pontosan milyen eszközöket vásároltak?

Az osztályunkon szemmel látható a fejlődés, a teljesség igénye nélkül az alábbiakat emelném ki: szülőszobánk két új szülőágy-matracot, nagyon esztétikus és kényelmes vizsgálóágyat, mozgatható műtőlámpát és gyakorlatilag teljesen új bútorzatot kapott. A császármetszéseket követően az anyákat új fekvőkocsin szállíthatjuk ki az osztályra, az újszülött-részlegre pedig légzés- és szív-működés-figyelő készüléket tudtunk beszerezni. Ezenkívül számos új bútort



Az önkormányzat támogatásának köszönhetően egy esztétikus és kényelmes vizsgálóágygal is bővült az osztály



Dr. Hajnáczy Károly főorvos

(szekrények, mérlegasztal, pólyázó) is vásároltunk, és fontos, hogy lecserélhettük a korábbi, már működésképtelen nővérhívó-rendszert. A nőgyógyászati műtő több mint 2 millió forint értékben kapott laparoszkópos eszközöket, így egyre több műtétet tudunk elvégezni a has megnyitása nélkül, vagyis a betegeknek kevesebb kellemetlenséget okozunk, és lerövidítjük a kórházi tartózkodásukat is.

Milyen előnyei vannak a folyamatos fejlesztésnek?

A tartós és kiszámítható támogatás eredményeként osztályunk jelentős fejlődést ért el az eszköz- és műszerállomány tekintetében, így sokkal jobb körülmények között tudjuk ellátni a betegeket. A fejlesztések jótékony hatásait természetesen mi, dolgozók is érezzük, egyre lelkesebben és hatékonyabban végezzük a feladatainkat a javuló, méltóbb munkakörülmények között. De ami ennél is fontosabb, hogy a betegek szintén elégedettek: több visszatérő páciens megjegyzi, mennyire jó, hogy „szépül az osztály”.

Milyen az együttműködés a kerületi vezetéssel?

Nagyon jó, remekül tudunk együttműködni, különösen Vattamány Zsolt polgármester úrral. Csak ismételné tudom magam: minden személyes találkozásunk alkalmával mód volt meggyőződni arról, hogy a kerület lakosságának egészségmegőrzését, ellátását kiemelt feladatként kezelik. A cél elérése érdekében a rendelkezésükre álló minden anyagi és humán erőforrás-lehetőséget felhasználják.

Mire lenne elég a baloldal 600 milliós tartozása?

591 931 722 forint. Ennyi pénzt egy összegben, de valószínűleg összesen sem lát egy átlagember életében. Ennyivel tartozik Hunvald György, a kerület volt szocialista polgármestere az erzsébetvárosiaknak. Az önkormányzat még 2014 februárjában kártérítési pert indított az áron alul eladott ingatlanok, a teljesítés nélküli megbízási szerződések és a jogtalan lakáskiutalások révén keletkezett károk megtérítésére. Nézzük, mire lenne elég a közel 600 millió forint, ha az összeget visszakapná a kerület:

- több mint 4000 gyermek teljes évi ebédjére;
- 2 millió 608 ezer 695 kilogramm kenyér megvásárlására a rászorulóknak;
- 2500 ember egy évi rezsiköltségére.



ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! Városfejlesztés

Korszerű oktatás

Erzsébetváros vezetése kiemelt figyelmet fordít a kerületi oktatási intézmények korszerűsítésére. A tanévkezdésre új taneszközök érkeztek az Alsóerdősi Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium természettudományos szaktantermébe: kicserélték a tanári kísérleti bemutató asztalt, illetve a diákok munkaállomásait is. Szabó Katalin kémiantanár elmondta, örülnek a fejlesztésnek, hiszen az lehetővé teszi komolyabb bemutatók elvégzését is: az új tanári munkaállomásba vizet és áramot is be lehet kötni, illetve beépített gázégővel is rendelkezik. A mobil kísérleti kabin a gázalapú kísérletek elengedhetetlen eszköze, hiszen biztosítja a mérgező gázok elvezetését. Az önkormányzat több mint 3 millió forint értékű beruházásának azért is van nagy jelentősége, mert az újgenerációs természettudományos tankönyvekben – melyet az iskola 5–6. évfolyamán vezettek be – a szemléltetés, a kísérletezés alapvető oktatási módszer.



Lakossági veszélyes hulladékgyűjtési akció

Tisztelt Erzsébetvárosi Lakosok!

A hulladékkezelési közszolgáltatás keretében nem gyűjthetők a veszélyes hulladékok. A tulajdonosok kötelezettsége, hogy az ilyen jellegű szemetet úgy kezeljék, hogy a környezet ne károsodjon.

A veszélyes hulladékok környezetkímélő kezelésének elősegítése érdekében Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata gyűjtőjáratos veszélyeshulladék-gyűjtési akciót szervez. A háztartásokban keletkezett veszélyes, illetve veszélyes összetevőket tartalmazó hulladékok térítésmentesen leadhatók az alábbi gyűjtőpontokon a megjelölt időpontokban:

1. gyűjtőpont – Budapest, VII. kerület, Rózsák tere
Időpont: 2014. november 7. 14.00–17.00

2. gyűjtőpont – Budapest, VII. kerület, Almássy tér
Időpont: 2014. november 7. 17.10–19.00

3. gyűjtőpont – Budapest, VII. kerület, Madách tér
Időpont: 2014. november 8. 9.00–11.00

4. gyűjtőpont – Budapest, VII. kerület, Klauzál tér
Időpont: 2014. november 8. 11.10–14.00

A gyűjtőpontokon kizárólag a megadott időpontokban nyílik lehetőség a veszélyes hulladékok átvételére.

Aktív részvételét, együttműködését előre is köszönjük!

Központban a kultúra



Szeptember 19-én adták át Erzsébetváros legújabb kulturális központját, melyet egy évek óta üresen álló épületben alakítottak ki az Erzsébet Terv fejlesztési program keretében. A K11 Művészeti és Kulturális Központ alkalmas koncertek, kiállítások és más kulturális rendezvények megtartására.

„Régi álmunk vált valóra azzal, hogy megnyithatta kapuit Erzsébetvárosban a K11, mely reményeink szerint a kultúra központja lesz.

Fontos, hogy az ilyen üresen álló épületeket megújítva visszadhassuk az erzsébetvárosiaknak, hiszen ők tudják újra megtölteni élettel.

Bízom benne, hogy itt, a belváros közepén, a Király utcában számos premier, koncert és kulturális esemény házigazdái lehetünk még” – fogalmazott Vattamány Zsolt polgármester.

A K11 Művészeti és Kulturális Központ Király utca 11. szám alatti épületegyüttese egyedileg védett

műemlék, mely korábban hosszú ideig szövőgyárként működött, később használták irodaként és műteremként is. Az építmény legalább egy évtizede üresen állt, állapota azóta erősen leromlott, ezért döntött úgy az önkormányzat, hogy felújíttatja a központi helyiséget. Az épületet szigetelték, megjavították az üvegtetőket, új nyílászárókat építettek be, illetve kicserélték a teljes gépészeti és elektromos rendszert is. A rekonstrukcióra Erzsébetváros önkormányzata 191 millió forintot fordított. A beruházásnak köszönhetően

a központ alkalmas koncertek, konferenciák, kiállítások, színházi előadások és egyéb rendezvények megtartására.

A K11 Központban „Nyitott kapuk” néven egész napos rendezvényt tartottak a kerületi civil szervezetek, egyesületek, hogy tevékenységüket megismertessék az érdeklődőkkel. Képviselőik az önkormányzati sátorban előadást tartottak a civil élet fontosságáról, az ilyen szervezetek számára kiírt pályázatokról, lehetőségekről, és említést tettek arról is, hogy

csak 2014-ben több mint 8 millió forint támogatásban részesült 28 erzsébetvárosi civil szervezet.

„A K11 szlogenje – »Központban a kultúra« – szívemből szól. Manapság nagyon fontos, hogy őrizzük kulturális értékeinket, ezért is tartom remek kezdeményezésnek, hogy ezt a központot létrehozta az önkormányzat. Töltsük meg élettel, és leljük benne örömeinket!” – üdvözölte a létesítmény megnyitását Mácsai Pál színművész, az Örkény Színház igazgatója, aki ezt követően Örkény Egyperceséből A megváltó című prózát is előadta. A rendezvény második fellépője Kucsák László 18. kerületi országgyűlési képviselő volt, aki gitáron játszott. „Egy kerület életében fontos a művészet, a kultúra ápolása, hogy is lehetne ennek jobban teret adni, mint egy ilyen központ megnyitásával? Erzsébetváros látványosan fejlődik, kíváncsi vagyok, hogy folytathassák ezt a munkát” – mondta produkciója előtt a képviselő.

Az esemény zárásaként Vattamány Zsolt polgármester, Lendvai Ferenc hegedűművész és Elm Zoltán adta elő Radnóti Bájoló című versének Szabó Balázs által megzenésített változatát.

Lendvai Ferenc primás, Vattamány Zsolt polgármester és Elm Zoltán zenész előadása zárta az eseményt



ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! Oktatási és kulturális programok

„A pesti gettó története”

Erzsébetváros önkormányzata, a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége és a Zsidó Erzsébetvárosi Klub szeptember 23-án a Mazsihisz székházában bemutatta Lévai Jenő „A pesti gettó története” című könyvét.

Az eseményen Heisler András, a Mazsihisz elnöke kiemelte: „Az elmúlt hetven évben nem jelent meg Lévai Jenő művéhez hasonló átfogó munka, ráadásul a könyv „története” nem fejeződik be a gettó felszabadulásával, hanem megkísérli tovább követni a zsidó tanács tagjainak sorsát.” Heisler András megköszönte a VII. kerületi önkormányzatnak a kiadásban való közreműködést, majd hangsúlyozta, főhajtás ez az egykori gettólakók, a túlélők és halottak előtt. Vattamány Zsolt felidézte, hogy a Mazsihisz, a Budapesti Zsidó Hitközség és az önkormányzat tavasszal kötött együttműködési megállapodása alapján korábban megemlékezést szerveztek a csillagos házak napján, illetve megkezdték



munkáját a Zsidó Erzsébetvárosi Klub is. A polgármester azt mondta, méltó főhajtásra készülnek a gettó felállításának 70. évfordulóján, és hamarosan építeni kezdik az Erzsébetvárosi Zsidó Helytörténeti Tárat is. Az 1983-ban, 91 éves korában elhunyt Lévai Jenő könyvét Vattamány Zsolt különleges munkának nevezte, amelyet az adatokon túl azt a feszültséget is pontosan visszaadja, amelyet az – ahogyan fogalmazott – „ide szorított” emberek megélték.

Forrás: MTI

ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! Oktatási és kulturális programok

Bursa Hungarica ösztöndíj 2015

Tájékoztatjuk a felsőoktatásban résztvevő hallgatókat, hogy Erzsébetváros csatlakozott a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2015. évi fordulójához.

A pályázati kiírások megtekinthetők az ügyfélszolgálati irodákon és a hirdetőfalon (Erzsébet krt. 6. és Garay u. 5.), továbbá Erzsébetváros honlapján (www.erzsebetvaros.hu) a pályázati rovatban.



Figyelem, pályázati lehetőség!

Az önkormányzat Városüzemeltetési Bizottsága szeptember 23-i ülésén döntött a hevederzár-, a társasházi növényesítési, valamint a kapufelügyelő-pályázatok kiírásáról.

A felhívásokat megtalálják következő lapszámunkban, illetve az önkormányzat honlapján, a www.erzsebetvaros.hu weboldalon.

ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! Városfejlesztés

A megszépült tűzfalak városa lett a VII. kerület

Nemrégiben a kilencedik felújított tűzfalat is átadták Erzsébetvárosban, ezek mára meghatározzák Erzsébetváros arcát. Az önkormányzat TűzfalRehab programjának köszönhetően egyre több elhanyagolt, szürke felület kel új életre úgy, hogy témájában és kivitelezésében is tökéletesen illeszkedik a kerület műemléki jellegéhez. A városrész büszkeségeit most összegyűjtötték, és egy kiadványban mutatják be az olvasóknak.



ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! Zöld beruházás

Kutyatulajdonosok, figyelem!

Erzsébetvárosban szeptember 22-én elindult a Felelős Gazdi program féregtelenítési akciója. Ahogyan azt korábban az önkormányzat levélben is jelezte, minden VII. kerületi lakcímmel rendelkező eb-tulajdonos az Akácfa utca 43. szám alatti állatorvosi rendelőben juthat hozzá ingyenesen a féregtelenítő tablettához, illetve az ajándéksomaghoz. Ez utóbbi a hasznos eszközök mellett 100 db lebomló ürülékgyűjtő-zacsót is tartalmaz.

Az állatorvosi rendelő nyitva tartása:
Hétfő, szerda, péntek: 17.00–18.00
Kedd, csütörtök: 9.00–10.00



Az idejében felismert melldagant gyógyítható!

A korai felismerés eszköze a mammográfiás szűrővizsgálat.

Telefon: +36 (1) 224-8600/1340

A VII. kerületben lakó 45–65 éves nők, akik utolsó mammo-gráfiás vizsgálata óta eltelt 2 év, névre szóló meghívót kapnak, amin szerepel, hogy mikor várják őket az Országos Onkológiai Intézetben (1122 Budapest, Ráth György u. 7/9 vizsgálatra.

Vegyen részt Ön is a mammográfiás szűrővizsgálaton!

A szűrővizsgálat térítésmentes.



ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! Zöld beruházás

Megújul a Szenes Hanna park

A közterület az Almássy és a Madách térhez hasonlóan az Erzsébet Terv fejlesztési program részeként újul meg. Jelenleg a szökőkút felújítása, illetve az ahhoz kapcsolódó vizes munkák zajlanak – többek között új vízforgató rendszert építenek ki –, mert a kút vízelvezetője nem működött megfelelően. A renoválás után a kút újra működni fog, ráadásul az eddiginél gazdaságosabban tudják majd üzemeltetni. Benedek Zsolt, a körzet önkormányzati képviselője, a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság elnöke lapunknak elmondta: „Problémát okozott az éjszakai órákban történő nem rendeltetésszerű használat, ezért a közterület-felügyelet kiemelten fogja figyelni a helyet, melyet körbe is kerítettek, illetve térfigyelő kamerát is telepítenek majd ide. A park felújítását és biztonságossá tételét a lakók kezdeményezték nálam, a témában lakossági fórumot is tartottunk tavasszal. A tér egyébként megtartja eredeti funkcióját, a szökőkút és a zöldfelületek pedig a jövőben maximálisan a környéken élők pihenését, kikapcsolódását szolgálják majd”.



Tisztelt erzsébetvárosi Lakosok!

Erzsébetvárosi tulajdonban lévő parkolóhelyek bővítése érdekében az önkormányzat felkérte a parkolás üzemeltetését ellátó ER-PARK Kft.-t, hogy az idevonatkozó útügyi műszaki előírások figyelembe vételével optimalizálja a „ferde kialakítású” férőhelyek számát. A munkálatokat az önkormányzat képviselője és közlekedési szakmérnök is felügyeli. A parkolóhelyek számának bővítésével a 2013. év végén rendelkezésre álló 6995 férőhely helyett 2014 szeptemberében már 7150 parkolóhely áll a lakosság rendelkezésére.

További jó hír az önkormányzat által kiadott lakossági várakozási hozzájárulással rendelkezőknek, hogy a BKK Zrt. és Erzsébetváros között létrejött szerződés alapján a fővárosi önkormányzati tulajdonú közúti várakozóhelyeken is – Erzsébet körút, Károly körút, Rottenbiller utca 1–3. és 2–4., valamint a felüljáró alatt, Baross tér 14–20., Thököly út – jogosultak időtartam-korlátozás nélküli várakozásra.

„Közös Jövő Napja” az Almássy téren



Szeptember 19-én nagyszabású rendezvényt tartott a Roma Polgári Tömörülés az Almássy téren, ahol fellépett többek között Molnár Ferenc Caramel, Oláh Gergő és a 100 Tagú Cigányzenekar kamarazenekara is. A program célja, hogy közelebb hozza egymáshoz a roma és nem roma embereket.

A Roma Polgári Tömörülés (RPT) évek óta szervez különböző programokat, közös véradásokat, koncerteket. A Közös Jövő Napja rendezvényt Makai István, az RPT, valamint a Fővárosi Cigány Önkormányzat elnöke nyitotta meg, majd egész délután koncertek várták az érdeklődőket. Fellépett Molnár Ferenc Caramel, Király Viktor, L.L. Junior, Nagy Laci (Gitano), Romani Raza, Lakatos Krisztián, ifj. Sánta Ferenc, Menyhért Vivien, a Gomes Team Tánciskola és nem utolsósorban a 100 Tagú



Oláh Gergő énekes és Vattamány Zsolt polgármester

Cigányzenekar kamarazenekara. Az eseményre rengetegen kilátogattak, bizonyítva, hogy szükség van az ilyen és ehhez hasonló kezdeményezésekre. Vattamány Zsolt polgármester hangsúlyozta: „Azért is fontosak ezek a rendezvények, mert jobban megismerhetjük egymás kultúráját. Büszke vagyok arra, hogy Erzsébetvárosból számos tehetséges roma zenész, művész indult el, akik a kerület jó hírét öregbítik.”

Haydn nyomában

Remekül kezdődött a tanév az Alsóerdősi Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium kórusának számára. A tanórák helyett – tanári kísérettel – „Haydn nyomába” indultak szeptember 22-én.

A kora reggeli indulás sem szegte kedvét annak a kilencven diáknak, aki részt vehetett a kórus egynapos eisenstadti (Kismarton) kirándulásán, melyen végigjárták Haydn életének fontos helyszíneit. Az első állomás az Esterházy-kastély volt, melynek lépcsőjén az iskola énekesei koncerttel üdvözítették meg a turistákat, majd maguk is tárlatvezetésen vettek részt. A termék közül a tükörterem és a Vörös-szalon bizonyult talán a legérdekesebbnek, hiszen itt Sissi királyné és I. Ferenc József császár életét ismerhették meg valamelyest a tanulók. Min-

denki számára felejthetetlen pillanat volt a kis kápolnában, korhű környezetben a klasszicista mester zenéjét hallgatni.

A kirándulás a Haydn-múzeumban folytatódott – itt élt és alkotott egykor a híres zeneszerző –, az utolsó állomás pedig a Haydn-templom volt, melyet ugyancsak hamar betöltött a fiatalok éneke. Mindhárom kórus kis koncerttel készült, ezeket a csodálatos helyszín, a kiváló akusztika igazi remekművekké emelte.

Végül Móri Árpádné igazgatónő megköszönte a diákok kitartó munkáját, mely sok áldozattal, lemondással, mindennapi gyakorlással jár. Fáradozásaikat ezzel az utazással szerették volna meghálálni, hiszen a magas színvonalú kórusélet az iskola hírnevét is öregbíti. Együttal ígéretet tett arra, hogy e programból hagyományt teremtenek. A 100 fős kirándulás az erzsébetvárosi önkormányzat jelentős anyagi támogatásának köszönhetően valósulhatott meg.

Az erzsébetvárosi diákok támogatása



Az iskola megkezdésétől egészen a diploma megszerzéséig számíthatnak az önkormányzat támogatására az erzsébetvárosi diákok. Az elsősök évről évre gondosan összeállított tanévkezdési csomagot, az alsó tagozatosok ingyenes tankönyveket kapnak. Az általános iskola felső tagozatos diákjai, valamint a középiskolások ösztöndíj-támogatásban részesülhetnek, a főiskolások és egyetemisták számára pedig Bursa Hungarica és felsőoktatási ösztöndíjpályázatokat ír ki minden évben az önkormányzat.

A tanévkezdés nehézségeit immár negyedik alkalommal könnyítette meg az önkormányzat által biztosított, hasznos felszereléseket tartalmazó tan-szercsomag. Az elmúlt négy évben

*a kerület vezetése
összesen 1216 csa-
ládnak nyújtott se-
gítséget a gyermekek
beiskolázásához.*

A 2014/2015-ös tanévtől továbbá ingyenesen biztosítja az általános iskola 3–4. osztályos tanulói számára is a tankönyveket, így gyermekként

akár 15 ezer forintot is megtakaríthatnak a szülők.

Újabb segítség, hogy az önkormányzat kibővítette a jelenlegi ösztöndíjrendszert, így az általános iskola felső tagozatos tanulói mellett már a 9–12. évfolyamos középiskolai diákok is részesülhetnek támogatásban, melynek feltétele, hogy a pályázó VII. kerületi lakóhellyel rendelkezzen, és életvitelszerűen Erzsébetvárosban tartózkodjon, az együtt élők összjövedelméből számított egy főre eső jövedelem pedig ne haladja meg a 68 400 forintot. További kritérium, hogy a jelentkező nebulónak a 4,0 tanulmányi átlagot el kell érnie. A kérelmeket az erre rendszeresített formanyomtat-

ványon kell benyújtani a szükséges igazolásokkal együtt az önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodáján. Az ösztöndíj-támogatás havi mértéke 4,00 és 4,50 közötti tanulmányi átlag esetén 7000, 4,51 és 5,00 tanulmányi átlag esetén 10 000 forint.

A felsőfokú oktatásban részt vevők jelentkezhetnek mind a Bursa Hungarica, mind az Erzsébetvárosi Felsőoktatási Ösztöndíj pályázatra. 2012 és 2014 között 215 hallgató Bursa Hungarica, míg 2011 és 2014 között 252 diák Erzsébetvárosi Felsőoktatási Ösztöndíj támogatásban részesült. Vattamány Zsolt polgármester elmondta: „Úgy gondolom, az oktatás a legjobb befektetés, ezért minden iskolánkat felújítottuk, és a legkorszerűbb eszközökkel láttuk el. Bővítettük továbbá ösztöndíjrendszerünket, így

*az idei tanévtől már
a középiskolás tanulók
is támogatásban
részesülhetnek.*

A jövőben is mindent megteszünk annak érdekében, hogy a szülők terheit csökkentsük.”

Az aktuális pályázatokról, támogatási formákról a Humánszolgálati Iroda munkatársai adnak felvilágosítást a 06 1 462-3328-as telefonszámon.



A diákok támogatása évek óta kiemelt cél az önkormányzat számára

Épül Erzsébetváros!



Az Erzsébet Terv az önkormányzat átfogó fejlesztési programja, alábbi összeállításunkban az ennek keretében 2010 és 2014 között megvalósult fejlesztéseket mutatjuk be.



ERZSÉBET TERV

Útfelújítások



2010

- Barcsay, Hernád és Szinva utca átépítése
- Rózsa utca Dob utca–Wesselényi utca közötti szakaszának teljes felújítása

2011

- Kazinczy utca Dohány utca–Wesselényi utca közötti szakaszának, és Wesselényi utca–Dob utca közötti szakaszának felújítása, a „Kultúra utcája”

2012

- Síp utca felújítása a Dob utca–Dohány utca közötti szakaszon, Dob utca felújítása a Károly körút–Kazinczy utca közötti szakaszon

2013

- Marek József utca felújítása, Vörösmarty utca felújítása a Király utca–Wesselényi utca közötti szakaszon, Hársfa utca felújítása a Dohány utca–Wesselényi utca közötti szakaszon, Rumbach Sebestyén utca felújítása Király utca–Wesselényi utca közötti szakaszon, Kertész utca felújítása Dob utca–Wesselényi utca közötti szakaszon

2014

- Kertész utca felújítása Dohány utca–Wesselényi utca között, Hársfa utca felújítása Wesselényi utca–Dob utca közötti szakaszon, Nagy Diófa utca felújítása Dohány utca–Klauzál tér közötti szakaszon, Klauzál utca felújítása Rákóczi út–Dohány utca közötti szakaszon
- Klauzál utca felújítása Dohány utca–Klauzál tér közötti szakaszon, Asbóth utca felújítása, Nyár utca felújítása Rákóczi út–Dohány utca közötti szakaszon, Nyár utca felújítása Dohány utca–Klauzál tér közötti szakaszon, Peterdy utca felújítása Bethlen utca–Murányi utca közötti szakaszon

Tervezett felújítások:

- Munkás utca felújítása Rottenbiller utca–Huszár utca közötti szakaszon; Kis Diófa utca felújítása; Csányi utca felújítása 2015-ben

Óvoda-felújítások



2013

Magonc Óvoda részleges felújítása

- Tetőszigetelés javítása; vizesblokkok korszerűsítése; falburkolati javítások; beázások megszüntetése; hátsó terasz felújítása.



Kópévár Óvoda részleges felújítása

- Vizesblokk renoválása; utcai, udvari homlokzat felújítása; külső ablakok hővédő fóliázása a nyári felmelegedés ellen; konyhai eszközök beszerzése; tetőszigetelés javítása.

Brunszvik Óvoda részleges felújítása

- Konyhai eszközök beszerzése; tornatermi sportpadló újbóli kialakítása.

Bóbita Óvoda részleges felújítása

- Padlóburkolat felújítása; melegvíz-rendszer korszerűsítése; elektromos boiler beépítése; bútorfelújítás.

Dob Óvoda részleges felújítása

- Tetőszigetelés javítása, beázás megszüntetése; udvari játékok felújítása; kaputelefon kiépítése; udvari vizesblokk modernizálása.

Csicsergő Óvoda részleges felújítása

- Utcái homlokzat javítása; udvari játékeszköz cseréje; kazánjavítás, szervizelés.

Iskola-felújítások

2010

Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola (Kertész utca) felújítás

- Épületbelső teljes felújítása, burkolatok cseréje, festés, vizesblokkok teljes körű felújítása; tetőtér részben történő beépítése; belső udvari nyílászárók cseréje; külső oldali nyílászárók festése, javítása; lift kialakítása, akadálymentesítés; teljes épületgépészeti rendszer korszerűsítése; teljes elektromos rendszer korszerűsítése; tűzjelző rendszer kiépítése.

2011

Baross Gábor Általános Iskola felújításának I. üteme

- Épületbelső teljes felújítása, burkolatok cseréje, festés, vizesblokkok teljes körű felújítása; tetőhéjazat cseréje; homlokzati nyílászárók cseréje; lift kialakítása, akadálymentesítés; teljes épületgépészeti és elektromos rendszer korszerűsítése; tűzjelző rendszer kiépítése.



2012

Baross Gábor Általános Iskola felújításának II. üteme

- Külső homlokzat felújítása; mindkét belső udvar felújítása, sportudvar kialakítása.

2013

Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium felújítása

- Épületgépészeti rendszer korszerűsítése, radiátorok cseréje; külső homlokzati nyílászárók cseréje.



Sikeres volt a 7. kerületi Futó-és gyaloglónap



Sikerrel debütált a VII. kerületi Futó- és gyaloglónap, hiszen a Városligetben szombat délután rengetegen gyűltek össze, hogy két távon gyaloglásban vagy futásban próbálják ki magukat. Összesen ezerötvenen regisztráltak a kihívásra.

Sportoláshoz épp ideális időben kicsik és nagyok, családok és egyedül készülő sportemberek lepték el a Királydomb melletti rétet. Cseppet sem volt hideg, de még a fázósabbak is rendesen bemelegíthettek a rajtok előtt Czanik Krisztián aerobik-oktató és párja, Kordics Andrea segítségével. A versenyzők két futó- és egy gyaloglótávon indulhattak. 15 órakor – lévén hetedik kerületi rendezvény – az 1507 méteres távra indultak el a fürge lábú gyerekek, családok, de akadtak komoly ezer méteres futók is, akik sprint tempóban teljesítették a kört. A rajtjelet Erzsébetváros polgármestere, Vattamány Zsolt adta meg, aki később a hosszabbik távon – stílszerűen hetes rajtszámmal a mellkasán – szintén rajthoz állt. Az első helyezett mind a nőknél, mind a férfiaknál meggyőző fölényrel nyert, utánuk

azonban igen sűrű volt a mezőny. Az 5007 méteres futás a rövidebb táv eredményhirdetését követően startolt el. Itt Ribárszki Dániel bizonyult a leggyorsabbnak, aki több mint egy perces előnnyel verte a mezőnyt, mindössze 17 percre és 14 másodpercre volt szüksége az etap teljesítéséhez. Bármelyik versenyszámot választotta az ember, az útvonal végig a Városliget csodaszép útjain, a Közlékedési Múzeum mellett és a Hősök tere szélén vezetett. Akinek ez sem lett volna elég ahhoz, hogy megjöjjön a kedve a sporthoz, azt nyeremény-sorsolás is csábította: a különféle ajándékok mellett akár egy citybike kerékpárt is lehetett nyerni. Ahogy a verseny dobogósaí díjait, úgy a kerékpár boldog tulajdonosa, Wimmer Nóra is Vattamány Zsolt polgármestertől vehette át a nyere-



ményt. Az 5 kilométeres távot kerekesszékekkel teljesítette Tóth Krisztina, handbike-kal pedig Kárpáti Gábor.

Eredmények:

1507 méter

Nők:

1. **Szebeli Melinda**, Budapest (5:47)
2. **Kovács Nóra**, Budapest (5:56)
3. **Barna Alexandra**, Páty (5:59)

Férfiak:

1. **Gál Sándor**, Budapest (5:21)
2. **Szabó Imre**, Budapest (5:27)
3. **Szebeli István**, Budapest (5:30)

5007 méter

Nők:

1. **Szalai Anett**, Budapest, Postás SE (21:18)
2. **Mátyás Brigitta Viktória**, Budapest (21:34)
3. **Fehér Enikő**, Gyöngyös, Gyötri TK (21:41)

Férfiak:

1. **Ribárszki Dániel**, Százhalombatta (17:14)
2. **Miskolczi Tamás**, Budapest (18:27)
3. **Marshall Benjámin**, Göd (19:33)



Közterületek növényesítése 2010–2014 között



Erzsébetváros négy éve még a legkisebb zöldfelülettel rendelkező városrész volt, ezen változtatott a kerület vezetése az elmúlt időszakban, hiszen 465 fát és 15 583 cserjét telepítettek 2010 óta az Erzsébet Terv fejlesztési program Zöld beruházás alappilléreinek keretében. A közterületek is virágba borultak, hiszen több mint 150 ezer palántát ültettek ebben az időszakban.

Virág (db)	
2010	21 917
2011	20 100
2012	31 533
2013	41 360
2014	20 084
Rózsa (db)	
2010	76
2012	72
2013	245
2014	0

Cserje (db)	
2010	2322
2011	913
2012	1968
2013	7856
2014	524
Fa (db) (szabadföldi és planténeres)	
2010	80
2012	103
2013	115
2014	76



2014-ben tervezett kiültetések	
Fa (db)	
42	Városligeti fasor felújítása
19	Klauzál utca felújítása
25–30	Madách téren további planténeres fák kihelyezése lakossági igények alapján
Virág	
450	Madách téren egynyári virágok kiültetése
20 000	közterületi kétnyári virágok kiültetése
Cserje	
2000	közterületi cserjeállomány pótlása, bővítése

Demjénben szüreteltek az erzsébetvárosiak



Szeptember 24-én egész napos kiránduláson vehetett részt kétszáz kerületi nyugdíjas az Eger melletti Demjénben. A programon – melyet térítésmentesen biztosított az önkormányzat – mindenki megtanulhatta a szüretelés és a mustkészítés fortélyait, majd ebéddel és borkóstolóval zárult a program.

A borkészítés hozzátartozik kultúránkhoz, hagyományainkhoz, mégis kevesen mondhatják el – főleg a városi emberek közül –, hogy saját készítésű mustot kortyolhattak. Erzsébetváros önkormányzata és a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ már második alkalommal szervezte meg az Idősek hónapja programsorozatot keretében a szürettel egybekötött borházlátogatást, amely idén annyira népszerűnek bizonyult, hogy három busszal érkeztek az erzsébetvárosiak Demjénbe. A lelkes szüretelők között megtaláltuk a kerület polgármesterét is. „Családunkban többen foglalkoztak szőlészettel, borászattal, nem idegen tőlem a szüreti készülődés. Ezek a munkálatok mindig összehozták a családot, együtt dolgozott fiatal és idős.

Hihetetlen élmény látni, hogy milyen örömmel segítkezik mindenki, micsoda közösségteremtő ereje van a közösen végzett munkának. A jövőben több ilyen programot tervezünk.

Két hét múlva például Szentendrén gyönyörködhetünk majd a Dunakanyar látványában” – ígérte Vattamány Zsolt. A jól megérdemelt ebéd után a látogatók megkóstolhatták a ház



„A programot az önkormányzat térítésmentesen biztosította kerület időseinek”

legkiválóbb borait, majd ügyességi vetélkedőn derült ki, ki a legügyesebb szüretelő. Az Idősek hónapja rendezvénysorozaton számos, a kerületben is elérhető lehetőség közül válogathatnak azok, akik valódi közösségi élményre vágynak. A helyi idősoththonok és nappali klubok a szokásosnál is gazdagabb programkínálattal várják a szépkorú lakosokat.



Változatos programokon vehettek részt a kerületi nyugdíjasok

Házhoz megy a színház Erzsébetvárosban



A Pulzus Társulás, a Honvéd Együttes és a Bethlen Téri Színház folytatja közös, rendhagyó előadás-sorozatát, mely az idén másodszor, ismét önkormányzati támogatással valósul meg. A kezdeményezés célja továbbra is az, hogy valódi színházi élményben lehessen részük az erzsébetvárosiaknak, mégpedig saját otthonukban.

A Pulzus Társulás kezdeményezésére Magyarországon először kerül sor olyan nem mindennapi előadásra, melyen a színház kimozdul a lakókörösségek élettereibe, így az ott élők egy „valóságos” színházi élménynek lehetnek részesei. Valóságosabb, mint egy háromdimenziós film, hiszen élőben, valódi „díszletek” között, azoknak az embereknek az életét nézhetik, akikkel nap mint nap összetalálkoznak az utcán, a piacon, vagy beszélgetnek a lépcsőházban.

Az előadás-sorozat a „Gang Színház” elnevezést viseli, mivel a lelkes színészek Carlo Goldoni Terecske című művét VII. kerületi társasházak udvarain, gangjain és körfolyo-

„Az önkormányzati kezdeményezés célja, hogy valódi színházi élményben lehessen részük az erzsébetvárosiaknak, mégpedig saját otthonaikban.”

sóin adják elő. A Kroó Balázs által rendezett darabban lányok, asszonyok és férfiak versengenek, akik mindannyian házasodni vágynak. Egy idegen „lovag” látogatása azonban felkavarja az indulatokat, féltékenység, veszekedések sorozata veszi kezdetét.



Hatalmas népszerűségnek örvendtek az előadások a társasházakban

Szereplők:

Katalin: Fazakas Júlia

Lüsz, a lánya:

Deák Fruzsina

Piroska:

M. Simon Andrea

Ági, a lánya:

Hegedűs Barbara

Orsolya: Bakos Éva

Zsolt, a fia:

Rábavölgyi Tamás

Árpád: Kroó Ádám

Lovag: Kroó Balázs

Napsugár: Tarr Judit

Dramaturg:

Németh Nikolett

Rendező: Kroó Balázs

A szeptemberi előadásokat a Bethlen Gábor utca 3., a Rottenbiller utca 6., a Bethlen Gábor utca 11., a Peterdy utca 38. és a Hernád utca 15. számú társasházakban tartották meg, ezeket teljesen ingyenesen tekinthették meg a társasházak lakói és vendégeik. Vattamány Zsolt polgármester is ellátogatott néhány alkalomra, lapunknak elmondta: támogatja az ilyen és ehhez hasonló kezdeményezéseket, melyek az emberek hétköznapijaiba vidámságot csempésznek. A nem mindennapi darab után szinte mindenhol kötetlen beszélgetések bontakoztak ki, a színészek vezetője köszönetet mondott a társasházaknak és az önkormányzatnak a szervezésért, a lakók pedig a rendhagyó produkcióért.

Új lehetőségek a munkát kereső nők számára



Erzsébetváros önkormányzata és a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ vezetősége a Foglalkoztatási Tanácsadó Szolgálaton keresztül arra törekszik, hogy az aktív korú, álláskereső és egyéb szociális problémával küzdő nőknek olyan professzionális szolgáltatást indítson, amely segít nekik a munkaerőpiacra történő be-, illetve visszailleszkedésben.

Bischitz Johanna
Integrált Humán Szolgáltató Központ

Az Erzsébetvárosban élő álláskereső a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ szolgáltatásai között megtalálhatják lényegében az összes foglalkoztatást elősegítő programcímeket. Nemcsak a krízisbe került, szociális és életvezetési problémákkal küzdő családoknak nyújtanak támogatást, hanem kifejezetten nőknek is. Segítenek az álláskeresővel kapcsolatos kérdések megbeszélésében, a helyes önéletrajz megírásában, az állásinterjúra való felkészülésben, a munkalehetőségek felkutatásában. A pályakezdő vagy pályaválasztás előtt álló fiatalok számára pályaválasztási és pályaeorientációs tanácsadást is biztosítanak. A szolgálat – szociális alapon – vállal alapvető szépségápolási- és pszichológiai segítségnyújtást is. A végső cél az

ügyfelek lelki egészségének fejlesztése és javítása, ezen keresztül pedig a munkaerőpiacra történő be-, illetve mihamarabbi visszailleszkedésük elősegítése.

A kezdeményezéssel a nőknek szeretnének segítséget nyújtani, hogy megkönnyítsék számukra a munka világába való visszatérést.

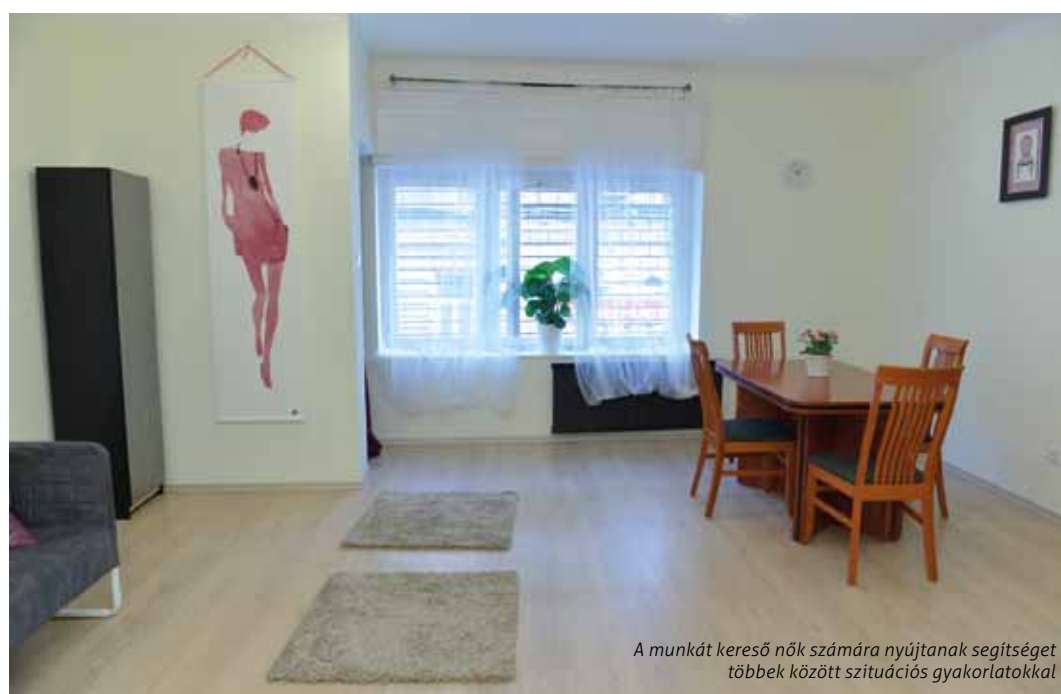
Ügyfélkörükben rengeteg a nő, akiknek elhelyezkedési esélyei és lehetőségei köztudottan csekélyebbek a férfiakénál. Többszörösen hátrányos helyzetben vannak azok a hölgyek, akik gyermeküket egyedül nevelik vagy több kiskorú gyermeket nevel-

Az álláskereső nők olyan szolgáltatást vehetnek igénybe, mely nemcsak pszichésen, de külsőleg is felkészíti őket egy állásinterjúra.

nek egyszerre, emellett fontos kérdés a koruk, nemzetiségük, egészségi állapotuk is – ezek adott esetben tovább nehezíthetik a munkába állást. A MASNI célcsoportját azok az aktív korú, nem foglalkoztatott, szociáli-

san hátrányos helyzetű nők jelentik, akik motiváltak az álláskeresőben, és készek a munkába állásra, de nem rendelkeznek az elhelyezkedés sikerét növelő alapvető ismeretekkel, gyakorlattal. Azoknak is segítenek, akiknek nincs reális célállás-elképzelésük, vagy elhelyezkedésük egyéb körülmények miatt nehézkes.

A munkát kereső nők az Esély Családsegítő és Foglalkoztatási Tanácsadó Szolgálaton keresztül vehetik igénybe a szolgáltatást.



A munkát kereső nők számára nyújtanak segítséget többek között szituációs gyakorlatokkal

Hivatalos sajtótájékoztató keretében adták át a nőbarát irodát



Esély Családsegítő és Foglalkoztatási Tanácsadó Szolgálat

Elérhetőségek

Cím: 1074 Budapest, Hutyra Ferenc utca 11–15. (bejárat a Rottenbiller utca felől, a lakótömb udvarából)
Tel.: +36 1 322-0272;
+36 1 322-5065
Fax: +36 1 343-1453
Mobil: +36 30 525-5502
E-mail: csaladsegito@bjhuman.hu

Nyitvatartási/ügyfélfogadási rend:
Hétfő, kedd, csütörtök: 9.00–18.00
Szerda: 14.00–18.00
Péntek: 9.00–13.00

Az ötletet egy külföldön már több éve jól működő program mintájára kívánják megvalósítani, amely a Szociális Szépségszalon nevet viseli, és 2011-ben Párizsban nyílt meg, itt a szociális háló peremére került nőknek nyújtanak szolgáltatásokat. A 120 négyzetméteres létesítményben tartósan munkanélküli, szociálisan bajba jutott hölgyek szépülhetnek fodrász, kozmetikus, sminkes, manikűrös, masször és stílus-tanácsadó segítségével. A szalonba betérőket szociális munkás és pszichológus is segíti: felkészítik őket a munkahelyi meghallgatásokra, állásinterjúkra és fontos eseményekre, továbbá ruhát is kölcsönözhetnek. A projekt olyannyira sikeres, hogy más országok is csatlakoznak hozzá.

Magyarországon egyedülálló kezdeményezésként a kerület szívében hozta létre Erzsébetváros önkormányzata és a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ a kerületben élő álláskereső nők számára a MASNI-t. A MASNI egy mozaikszó, jelentése: munkaerő-piaci aktivizálást segítő nőbarát iroda.

A MASNI-ba betérőket szociális munkás és pszichológus készíti fel a munkahelyi meghallgatásokra



A MASNI a Wesselényi utca 71. szám alatt található

Háromezren vettek részt az idei egészségnapokon



A nagy népszerűségnek örvendő ingyenes prevenciós napokat szeptember 26-án és 27-én tartották az erzsébetvárosi önkormányzat és a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ közös szervezésében. Az idei szűréseken vettek részt eddig a legtöbbben, hiszen közel 3000 kerületi lakos látogatott el és vett részt a szűréseken.

Bischitz Johanna
Integrált Humán Szolgáltató Központ

A kétnapos rendezvény megannyi látogatója az egészséges életmódhoz kapcsolódó programokon, előadásokon, különböző tornákon, masszázsokon, véradáson, szűrővizsgálatokon vehetett részt, és gyerekprogramok is várták az érdeklődőket.

Előadásában dr. Zacher Gábor toxikológus a szenvedélybetegségekről beszélt, részletes tájékoztatást nyújtott az alkohol-, drog-, gyógyszer- és energiatartalmú fogyasztás veszélyeiről. Dr. Kiss Gergely háromszoros olimpiai bajnok magyar vízilabdázó a testmozgás, az egészséges táplálkozás és a szűrővizsgálatok fontosságát hangsúlyozta, míg Györfi Pál, az Országos Mentőszolgá-

„A kezdeményezés célja a prevenció és az egészségtudatos életvitel népszerűsítése.”

lat szóvivője a betegségek és balesetek megelőzésének lehetőségeiről beszélt, kiemelve: minél fiatalabban el kell kezdenünk tenni egészségünkért és a környezetünkben élők egészségéért.

Minden elvégzett vizsgálatot követően egy-egy zöldséggel vagy gyümölcs-csel ajándékozták meg a résztvevőket.

Aki minden szűrésen részt vett, plusz ajándékokat kapott, amelyek felhasználásával – és a szűrések során összegyűjtött egyéb hozzávalók segítségével – egy ízletes, könnyű, egészséges ebédet is elkészíthetett.

A programon nemcsak a felnőttek, de a gyerekek is átfogó képet kaphattak az egészséges életmód alapvető követelményeiről és a betegségek megelőzéséről. „Az immár hagyományosan megtartott egészségnapok célja az, hogy felhívják az emberek figyelmét saját és a környezetükben élők egészségmegőrzésének fontosságára” – nyilatkozta Vattamány Zsolt, Erzsébetváros polgármestere.



Legtöbben a mozgásszervi vizsgálatokat vették igénybe

A gyerekek megtanulhatták a helyes fogmosás technikáját



Nemcsak a felnőttek, de a gyerekek is számos programon vehettek részt

A gyermekek egészségére is kiemelt figyelmet fordít az önkormányzat



Tudta-e, ?

hogyan 2011 óta öt alkalommal tartott szűrőnapot Erzsébetváros önkormányzata, melyen mindig ingyenesen vehettek részt a VII. kerületi lakosok?

hogyan az immár három éve hagyományosan megrendezett tavaszi és őszi szűrőnapokon közel 5000 fő végeztette el a vizsgálatokat?



A minden évben megtartott prevenció célja az egészségtudatos életvitel népszerűsítése

Az idei egészségnapokon az alábbi szűrővizsgálatokon vehettek részt a lakosok:

- hallás- és látásvizsgálat
- vércukor- és koleszterinszint-mérés
- vérnyomás- és véroxigéntelítettség-mérés
- testsúly-, testzsír-, testmagasság mérés, BMI-kalkuláció
- védőnői tanácsadás, elsősegély a mindennapokban
- szájüregi szűrés és tanácsadás
- fogtündér: gyermek- és ifjúsági fogászati szűrés, a helyes fogmosás alapjainak tanítása, játékos programok
- családgondozási és munkaerő-piaci tanácsadás
- újraélesztés bemutató
- masszázs
- táplálkozási tanácsadás és száj-pH mérés
- számítógépes talpvizsgálat és mozgásszervi tanácsadás
- életmód- és lelki tanácsadás

ERŐMŰVHAZ ERZSÉBETVÁROS

IDŐSEK NAPJA ERZSÉBETVÁROSBAN

„Beugrunk a nagyböggőbe” címmel

Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!

2014. október 25. szombat 15 óra

Közreműködik: Szeredy Krisztina énekművész Benkóczy Zoltán a Fővárosi Operettszínház művésze Hegedűs Valér zongoraművész

Helyszín: ERŐMŰVHAZ 1077 Budapest, Wesselényi u. 17. Tel.: 413-3550 A belépés díjtalan!

Benkóczy Zoltán

Szeredy Krisztina

www.eromuvhaz.hu | facebook: eromuvhaz

A BETHLEN TÉRI SZÍNHÁZ ELŐADÁSAI 2014. OKTÓBER 7-31.		
10. 7. és 10. 21.	Stand Up Klub <i>Stand Up Brigád</i>	19.00
10. 10.	Aukció <i>Gerge Krisztián Társulata</i>	19.30
10. 12.	A zöld csónak – BEMUTATÓ <i>Apró Színház</i>	10.00 és 15.00
10. 13.	AZnavour <i>Urartu Örmény Nemzetiségi Színház</i>	19.30
10. 19.	A Napisten unokája és a tengeri sárkány lánya <i>Simorág TánCirkusz</i>	10.00
10. 22. és 10. 29.	Vércsoport / Blood Type <i>7Sins 7Bridges Theater</i>	19.30
10. 24.	Individuum – BEMUTATÓ <i>Gangaray Dance Company</i>	19.30
10. 26.	Bábozoo <i>Marica bábszínháza</i>	10:00
10. 31.	A szőnyeg (Előzetes regisztráció szükséges a www.livigpicture.org oldalon) <i>Élőkép Színház</i>	17.00-tól óránként
Bethlen Téri Színház 1071 Budapest, Bethlen Gábor tér 3. www.bethlenszinhaz.hu Tel.: +36 1 342 7163		

Az ERŐMŰVHÁZ

2014. október havi programjai

Erzsébetvárosi Községi Ház 1077 Budapest, Wesselényi u. 17.

Telefon: 413-3550 e-mail: titkarsag@eromuvhaz.hu

www.eromuvhaz.hu Látogasson el facebook oldalunkra is!

2. csütörtök
■ 15.00–19.00
Nosztalgiatánc – Zene: Diós Péter

3. péntek
■ 18.00–20.00
Müller Péter írói estje

4. szombat
■ 15.00–17.00
A Csend Fényei Klub összejövétele hallássérülteknek
■ 18.00–23.00
Születi multság az Erzsébetvárosiak Klubjának rendezésében

5. vasárnap
■ 15.00–18.00
A Hársfa Egyesület összejövétele
■ 19.00–21.00
A Concerto Kamarazenekar hangversenye. A belépés díjtalan!

6. hétfő
■ 16.00–18.00
A Budapesti Mozgássérültek Egyesülete VII. kerületi csoportjának összejövétele

8. szerda
■ 10.00–12.00
Seniortánc
■ 17.30–20.30
A Művészetbarátok Egyesületének rendezvénye

9. csütörtök
■ 15.00–19.00
Nosztalgiatánc – Zene: Diós Péter

10. péntek
■ 18.00–22.00
Ifjúsági Táncház a Kisbihari Együttessel. A belépés díjtalan!

11. szombat
■ 15.00–19.00
Ismeretterjesztő és kultúrtörténeti családi nap. Az Ástangajóga Oktatási- és Kulturális Közhasznú Alapítvány és az ERŐMŰVHÁZ szervezésében. A belépés díjtalan!

12. vasárnap
■ 15.00–18.00
A Hársfa Egyesület összejövétele

13. hétfő
■ 16.00–18.00
Az Ezüst Hárs Egyesület összejövétele

14. kedd
■ 17.00–19.00
Az Erzsébetvárosiak Klubjának összejövétele

15. szerda
■ 10.00–12.00
Seniortánc
■ 17.30–20.30
Hamvas-estek – Miklóssy Endre előadása

16. csütörtök
■ 11.00–13.00
„Utazó” Teaház. A belépés díjtalan!
■ 15.00–19.00
Nosztalgiatánc – Zene: Diós Péter

17. péntek
■ 17.00–20.00
Erzsébetvárosi Irodalmi Esték

18. szombat
■ 15.00–17.00
Shalom Idősek Klubja
A Békét a Nemzeteknek Alapítvány összejövétele
■ 19.00–21.00
„Baroktóber” az Albinoni Kamara-zenekarral. A belépés díjtalan!

19. vasárnap
■ 15.00–19.00
A Morvay Károly Nóta- és Dalkör nótaműsora. Belépő: 800 Ft
■ 15.00–18.00
A Hársfa Egyesület összejövétele

20. hétfő
■ 17.00–19.00
A Civil Szövetség összejövétele
■ 18.30–20.00
Kósa György zeneszerzőre emlékezünk. A belépés díjtalan!

22. szerda
■ 10.00–12.00
Seniortánc
■ 18.00–20.00
Márai-esték – Dokumentumfilm és beszélgetés Sipos József filmrendezővel

25. szombat
■ 15.00–17.00
Idősek napja Erzsébetvárosban
A belépés díjtalan!

26. vasárnap
■ 15.00–20.00
A Takács Béla Zenebarát Kör zenés délutánja. Belépő: 600 Ft

28. kedd
■ 17.00–19.00
Az Erzsébetvárosiak Klubjának összejövétele

29. szerda
■ 10.00–12.00
Seniortánc
■ 17.30–20.30
Új dalok a XVI. századból
A Művészetbarátok Egyesületének rendezvénye

30. csütörtök
■ 15.00–19.00
Nosztalgiatánc – Zene: Diós Péter
■ 17.00–19.00
Erzsébetvárosi Irodalmi Esték

31. péntek
■ 18.00–20.00
A Schweitzer Kör összejövétele

SZOLGÁLTATÁS

Tévéjavítás azonnal helyszínen!

Digitális átállítás! Mindig-TV de-kóder beüzemelés. Tel.: 06 (20) 471-8871

Ajtó–ablak javítás! Fa-műanyag nyílászárók passzítása, szigetelése, zárcseréje, átalakítása, felújítása garanciával. Kiss Ernő asztalos 06 (30) 447-4853

Festés, mázolás, tapétázás, megbízható szakemberekkel, garanciával, kisebb asztalos-munkák. Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény. Tel.: 06 (1) 352-0188, 06 (30) 906-8696

Mindenféle asztalos munkát vállalok, ajtó, ablak, bútorgyártása-javítása. Regdon Csaba Tel.: 06 (20) 957-9533, 06 (1) 284-9213

Parkettacsizolás, lakkozás, javítás, festés, lerakás. Tel.: 06 (30) 751-5420

KIPUFOGÓ KLINIKA

Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása

KIPUFOGÓK

Katalizátorok garanciával.

MŰSZAKIVIZSGA ÁLLOMÁS

1141 Bp. Fogarasi út 189.

Telefon: 383-8055

1039 Bp. Árpád utca 23.

Telefon: 240-5603

<http://www.kipufogo.hu>

Nyitva: H-P: 8–17 óráig

Gázkészülékjavító! HÉRA gáz-égők, konvektorok, tűzhelyek, FÉG vízmelegítők javítása, karbantartása. Telefon: 06 (1) 220-9765, 06 (20) 432-5598 Bán László

Csökkentse gázszámláját, csökkentse belmagasságát szigetelt álmennyezettel! Mindenféle gipszkarton szerelése precízen, garanciával. Tel.: 06 (70) 603-1410

Energetikai tanúsítvány készítését vállaljuk. Alfa Green Energetika. Tel.: 06 (30) 703-4882 www.energetikatanusitas.com

Magánházaknál takarítást, ablaktisztítást vállal cégünk. Ha fáradt vagy elfoglalt, hívjon bizalommal! Tel.: 06 (20) 595-3057

Fürdőszobák, konyhák felújítása, átalakítása! Csempéburkolás, kőművesmunkák, vízszelérés! Anyagbeszerzéssel, garanciával! Tel.: 06 (20) 961-6153

Gáz-, víz-, fűtésszerelés, gázkonvektorok, cirko geizerék javítása, vízszelérés! Tel.: 06 (20) 955-4768

Vízszelérés, csapok, szifonok, WC-csészek, WC-tartályok cseréje, javítása. Mosó- és mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 (30) 447-3603

Zárlakatos gyorsszolgálat! Zárnyitás, zárszerelés, rácskészítés, galériakészítés, egyéb lakatosmunkák. Tel.: 06 (30) 299-1211

EGÉSZSÉG

Gyógypedikúrt, manikúrt vállalok, hívásra házhoz megyek, ingyen kiszállítás. Tel.: 06 (30) 242-9507

Fogsor javítása, készítése precíz fogtechnikussal vagy fogorvossal! Tel.: 06 (30) 982-5625

Izomletapadások, fej-, nyak-, hátfájdalmak kezelése, teljes testmasszázs. Szakrendelőben (Csengery u. 25., III. kerület Vörösvári út 88–96.), vagy az ön otthonában. Csipak Zoltán gyógymasszöről. Tel.: 06 (20) 595-3057

Fogtechnikus! Fogsor készítése és javítása. Allergiásoknak speciális anyagból. VII. Klauzál u. 23. Tel.: 06 (20) 531-4161

INGATLAN

Zöldövezeti (XVI. ker.) jó közlekedésnél áron alul eladó reprezentatív 4 lakásos társasház legszebb körpanorámás, két-szintes lakása (160 nm). 39,9 M. Priváttól privátnak. Tel.: 06 (70) 621-6868

A Budapesti Ingatlanközvetítő Kft. eladó és kiadó lakásokat, házakat, telkeket, üzlethelyiségeket, irodákat keres! Telefon.: 06 (1) 351-9578, 06 (70) 383-5004

A Budapesti Ingatlanközvetítő Kft. munkatársakat keres! Érdeklődni a 06 (70) 383-5004-es telefonszámon lehet. e-mail: ibp@ibp.hu

Keresek minimum 70 nm-es lakást, minimum 25 nm-es terasszal, a legfelső emeleten. Tel.: 06 (30) 463-4830

RÉGISÉG

Arany–ezüst vétele a legjobb napi áron! Herendi porcelánt, hagyatékot készpénzért vásárolunk. Jöjjön el hozzánk! Wesselényi u. 19. Tel.: 06 (1) 317-9938, louisgaleria.hu

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk, és árverésre átveszünk. VI. Andrássy út 16. Tel.: 06 (1) 266-4154, 317-4757, Nyitva: H–SZ: 10–17, Cs: 10–19

Gábor Eszmeralda műgyűjtő kiemelt áron vásárol készpénzért festményeket, bútorokat, órákat, ezüsttárgyakat, arany ékszereket, porcelánokat, Herendit, Kovács Margitot. Ingyenes kiszállítás, értékbecslés. Életjáradéki szerződést is kötnek. Üzlet: II., Fő u. 67. Tel.: 06 (30) 382-7020, 06 (1) 789-1693

EGYÉB

Életjáradéki eltartási szerződést kötnék idős személlyel. Temesváry Edit. Tel.: 06 (70) 524-2520

Megunt, kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. Tel.: 06 (20) 956-4084

Korlátlan étel- és italfogyasztás fix áron!

Svédasztalos fogyasztás

Gyermekeknek 12 éves korig
hétköznapokon 50% kedvezmény,
hétvégén és ünnepnapokon INGYENES!

Áraink a következő italok korlátlan fogyasztását is magukban foglalják: pezsgő, sör, bor, üdítők, ásványvizek, kávé, cappuccino

Hétfőtől Péntekig ebéddióben:

3.899 Ft/fő

Hétfőtől Csütörtökig vacsoraidőben:

5.499 Ft/fő

Pénteken vacsoraidőben,.....

hétvégén egész nap és ünnepnapokon: 5.999Ft/fő

21.00 órától 1000 Ft/fő kedvezmény**



Asztalfoglalás:

06 20 999 8797

06 1 878 0522

trofea.kiraly@gmail.com



Ingyen letölthető Android applikáció

* A kedvezmények nem összehasonlíthatók! Igazolvány felmutatása szükséges!
** Kivéve péntek és szombat esténként, illetve december hónapban.
Áraink december hónapban módosulnak!

www.trofea.hu

EMLÉKEZZÜNK EGYÜTT!

1849.
október 6.

**ERZSÉBETVÁROS ÖNKORMÁNYZATA
TISZTELETTEL MEGHÍVJA ÖNT ÉS CSALÁDJÁT**

**AZ ARADI VÉRTANÚK KIVÉGZÉSÉNEK
65. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL TARTOTT
ÜNNEPI MEGEMLÉKEZÉSRE ÉS KOSZORÚZÁSRA.**

**2014. OKTÓBER 6. (HÉTFŐ)
9.00 ÓRA**

BUDAPEST, VII. KERÜLET, KLAUZÁL TÉR, KOPJÁFA

**ÜNNEPI BESZÉDET MOND:
VATTAMÁNY ZSOLT,
ERZSÉBETVÁROS POLGÁRMESTERE**
KOSZORÚZÁS, MAJD MÉCSESGYÚJTÁS



A HALLÁS **NEM** JÁTÉK

EZT LÁTTA
A TV-BEN



Ingyenes hallásszűrést
szervezünk és hallókészülék
kipróbálási lehetőséget
biztosítunk erzsébetvárosi
lakosok számára

2014. október 1-től 30-ig
az Amplifon Hallásközpontban.
Bejelentkezéshez
hívja a **06-1 322-68-22-es**
telefonszámot.

Amplifon Hallásközpont
Budapest VII., Thököly út 10.
amplifon.hu



amplifon

A hallásspecialista